

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Igi Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)**

Band (Jahr): **21 (1928)**

PDF erstellt am: **20.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Grischcordun, carpun de Trun.



*Pli da vegl cun sias nuorsas  
Dell' Italia il Pigurer  
Nossas alps sin liungas  
cuorsas  
Visitava sco nurser.*

*En nos cuolms de jarva fina  
Pigureras stavan bein;  
Vid empalm e pitgarina  
Cavegliavan seiv tut plein.*

*E la launa tschuora biala  
Sc' in tapet cuvrev' il tschut,  
Che ni dracca ni garniala  
Penetrav' atras sil blut.*

*Pigurer cun quella launa  
Fageva teila d'ina sort  
Schi pulpida, cauld' e sauna,  
Che haveva buca mort. —*

*Mo aunc meistra ei la teila  
De tes tschancs, miu pur  
grischun;  
Dominè a tuttas ei la,  
Tia teila de carpun.*

*Dai la laun' aunc schi burrida  
En fabric' al **Tuor de Trun**.  
Leu vegn ella bein urdida,  
Ei vegn fatg il Grischcordun.*

*Grischcordun ei ponn de vaglia!  
Stagns, pulpius ei quei carpun,  
Sco cadisch, che mai en paglia  
Scarpa il pli grond rampun.*



# Lavurs de stampa:

sco pupi de posta e cuviartas cun firma, formulars de quens, quitanzas, programs, prospects, brochuras, statutas per vischnauncas e societads, annunzias de spusalezi, hartas de memoria per morts, cun e senza fotografia etc. tut en la. qualitat e biala lavur furnescha pront

**Moriz Maggi art.,**  
**Stamparia, Glion.**

Per societads de cant vegn era procurau pront  
 il **litografar** canzuns!

---

## A. Rageth-Stiefenhofer

Glion

Oberalp-Bazar

Vestgius sin mesira ed

Elecziun de vestgius fatgs.

PER TUTS PREZIS.

---

## Apoteca Pajarola

Propr. P. Jörger

Glion :: Tel. 18

Casa d' uaul Flem

furnescha drogas, chemicalias, specialitads en artechels de sanidad e de toilette sco tuttas sorts  
 medischinas veterinaras.

# Frars L. ed A. Derungs, Glion

Stamparia :: Papeteria :: Enramar

Luvratori per ligiar cudischs e lingiar.

Tel. 70.

Furnin prontamein tuttas lavurs d. stampa p. hotels e privats. Quens, cuviartas etc. Specialitads: Enramar hartas e fotografias. Vendein e spedin ad invista gronds maletgs artistics.

# DROGHERIA vet. Decurtins, Glion

Tel. nr. 23

Tuts artechels sanitars: termometers, vatta, faschas

Tuttas sorts tees: per schubergiar il saung etc.

Mieds de nutriment e fortificaziun: Ovomaltina, vins medicinali etc.

Artechels de toilette. — Auas de cavels.

Auas e pastas per ils dents.

Mieds de desinfecziun, per en casa ed en nuegl.

Mieds encunter insects, mulauns, plugs etc.

„Flit“, il meglier mied encunter mustgams, per en casa ed en nuegl.

Specerias :: Mèl d'aviuls.



Calzers de qualidad de scadina sort cumpreis vus cun avantatg el negozi de calzers

**Maron-Blesí**

Via della Posta, Cuera

Tel. nr. 4.33

Filiala a Glion: Piazza della Posta

Tel. 96.



# Hotel della staziun Glion.

Bein menada casa burgheisa  
Buna cuschina  
Excellents buns vins  
Serecamonda gentilmein

Famiglia J. Casutt.

Dotas per spusas  
e  
mobílias  
de  
míntga sort

furnescha per fetg favoreivels prezís

**Aug. Maissen, art., Glion**  
Fábrica de mobílias.

# Anton Willi, sculptur

Plazza principala **Domat** Plazza principala

Lavurs de sculptura e monuments de fossa.

Reparaturas. Quens fetg bass.

Magasin de mobillas, <sup>Porta</sup> <sup>sura</sup> **Glion**

**Fabrica de chalets**

Surselva grischuna

Grond magasin de mobillas de mintga uisa, dallas pli simplas entochen las pli finas mobillas de lenn stgein, lenn dir e mobillas per ::————— salon. —————::

Acceptein construcziun de baghetgs entirs. Cuosts preventivs, projecziuns, reparaturas.

**Carl Fetz e Franz Theus.**

## Líbrería católica

de

**Fargliuns Provini, Cuera**

101 — Via dil Lucmagn — 101

Litteratura religiosa edificonta. — Cudischs d' oraziun.

Maletgs de preit. — Art religios.

Devozialias. — Cordas de paternos.

## *Compatriot romontsch!*

Sche ti portas in num romontsch, ei quei in' honor per Tei. Tiu num de batten romontsch dat character a Tia persuna. El ei il scut, che protegia Tia nazionalitad, ed el aulza Tei sco representant de nossa pintga naziun lunsch sur in schavet internazionalissem. Mai astgas Ti vertir, ch' ins translateschi Tiu num en tudestg, ni ella scola primara, ni ella scola cantonala, ni suenter. Suttascriva Tias brevs ed annunzias adina cul num romontsch, schiglioc vegns Ti per veta duronta a vegnir nudaus cun ina translaziun. Refusa documents de vischnaucas romontschas, sche Tiu num duess en talas comparer translataus.

Oravontut dai a Tes affons nums romontschs; quels nums vegnan ad esser lur luschezia e lur ornament, per aschi ditg ch' els vivan.

*Ligia Romontscha.*



# Portaplemas cun tenta

plemas d'aur de 14 car.

Fr. 5.50, 7.50, 12.50 entochen fr. 35.--.

Reparaturas pront ed en uorden.

M. Gredinger, Papeteria, Cuera.

## Bienmarcau Vestgius

per

### Umens

da fr. 50.— ensi

Exacta lavur! — Solidas materias!

Elecziuns vegnan tarmessas franco.

per

### Buobs

da fr. 25.— ensi

Megliera casa per rauba de qualidad.

## Bener & Co., Cuera.



Per pellitscherias, capialas e  
capetschas, sco era reparatu-  
ras serecamonda gentilmein

**J. Trbola, pellitschier**  
Via della Posta, Cuera.  
**Tel. 409.**



# Negozi de vin de Valtellina

Fundau 1874      Med. d'aur, Cuera 1913

**B. CAMENISCH-LANG, CUERA**

vivon Janka, Cuera e Flury, Cuera.

Casa enconuschenta per vins reals. — Specialiad en  
vins de Valtellina vegls, sco era vins spimonts.

## J. Maissen-Ulber, Rätushof, Cuera

Fatschenta de teila e confecziun

Telefon 797 e 532

Agen atelier de cusunz

Recamondel miu reh assortiment de

**Tuttas sorts teilas :: Vestgius sin mesira**

**Confecziun per umens, giuvens e buobs**

**Pelerinas e mantels de plievgia**

**Camischas e resti suten**

Tarmettel campiuns ed elecziuns sin giavisch.



## Vigorousum

Vin rinforzont saung, magun e gnarva. — Comprovau mied  
fortificont encunter generala fleivlezia, sco era in custeivel  
mied stimulont encunter grouda stauncladad. Vigorousum ei  
d'excellent effect encunter melania, anemia, fleivlezia della  
gnarva e munconza d'appetit.

Butteglas de 1/2 lt. à fr. 4.50 e de 1 lt. à fr. 7.50.

Apoteca Retus, Dr. H. P. Mirer, Cuera.

## ANNALAS

della Societad retoromontscha

**ANNADA** 1—22 à 1 fr.

23—33 senza 25, 26, 27, 29 à 2 fr.;

34—39 à 4 fr.



Spedeschel prontamein tuts cu-  
dischs, periodicas e musicalias.

**Carl Gmür**, libreria, **Cuera**.

*Giusep Baselgia*

*Negozi de vin, Cuera*

*Recamonda*

*sia gronda elecziun en vins de Valtellina.*

*Telefon 5,34*

*Chec postal N. 277.*

**Romontschs** susteni  
nos inserents

*Redacziun e spediziun digl Ischi.*

# Banca cantonala grischuna

## CUERA

Agenturas e correspondents  
en 65 loghens dil cantun Grischun.

Nus exequin  
tuttas fatschentas de banca.

*O. Pinggera, fravi-artist,*  
*Cuera*

*Specialitad:*

*Ornaments e cruschs de santeri dalla  
pli semplia entochen la pli fina exe-  
cuziun en fier battiu.*

*Desegns a disposiziun.*

*Geinas e garnituras de fier de mintga sort.*

*Acceptel lavurs de construcziun e reparaturas.*

*Prezis fetg favoreivels.*

*Lang*

*casa per fotografias*

*Cuera*

*Telefon 3.61*

*Telefon 9,29*

*Tuts artechels per amatur*

*sviluppar*

*copiar*

**Carl Bernhard, Cuera**

**libreria**

**musicalias**

**pianos**

**grammofons**

**plattas**



# Tuttas lavurs de stampa

romontsch e tudestg

Maletgs de memoria per defuncts, cun e senza fotografia, brochuras, statutas, tabellas, circularas, annunzias de mort, cartas, brevs e tastgas cun firma, memorandums, quens en tutt formats, retschevidas, cartas de spusalezi, gratulaziun, condolenz, de reclama e d'avis, programs, bigliets de teater e de lotteria, etichettas gumradas, d'adresa e de pender, inscripziuns, blocs de quens perforai de scarpas ora etc, procurescha pront e bienmarcau là

## Stampa Romontscha, Mustér

Editura de:

**GASSETTA ROMONTSCHA**

73. annada 1928. Compara mintga gievgia sera

**CALENDER ROMONTSCH**

70 avia annada.

Prezi 80 cts.

**Il Pelegrin**, Amittg della casa cristiana.  
29. ann. Compara inaga il meins.

# G. Genelin, mazler, Mustér

Prima schambun      Excellenta carn-puolpa

Mo 95 cts. il pac de 250 gr.  
BANAGO OLTEN.



De retrer en meglieras fa-  
tshentas de victualias.

## BANAGO

il cacao de bananas, ei rehs en fosfat, sal de cali,  
iuas e zuccar criu, rinforzonts, lev de tuchiar

Frars COLUMBERG, picturs, Mustér

Telefon 13

serecamondan per tuttas lavurs de lur mistregn.

# HOTEL CENTRAL

Tel. 16

**Mustér** (Disentis)

Tel. 16

El centrum d'íl vítg

Restauraziun en iert ◊ Bialas combras ◊ Gronda sala.

## Guglielm Gadola, mazler, Mustér

Recamonda: prima carn puolpa, bunas ligion-  
gias seccas, salcis, schambuns.

Per la mezca de casa: Carn genetscha,  
carn vacca, quarts e mesas.

Il sura recamonda era ses autos:

Per menar nozzas

Per societads

Transport de malsauns

Chandler: 7 plazs

Fiat: 4 plazs

Tel. 14

Garage

Tel. 14

## J. Giger, urer, Mustér

Negozi ded uras

en aur ed argien, sco tutta rauba  
de bijouteria ed optica.





## BANDIERAS D'UNIUNS

Garantiu solida lavur d'art. — Plemas, tschentas etc.  
furnescha per raschuneivels prezis

**KURER, SCHAEGLER & CIE., WIL, S. GAGL**

Renconuschida casa d'l. clas-  
sa de broderias per bandieras.

## JOSEF MALIN, MUSTÉR

surpren lavurs en gep, ligiadora,  
stuccaturas.

Lavurs exequidas ils davos onns: Baselgia claustrala  
e baselgia parochiala a Mustér, Tinezun, Engelberg ed a.

# Persil



il megliaer per  
resti de launa

HENKEL & CIE  
S. A.  
BASEL



# Victualias :-: Eviunis

igl empren ver e  
complein Vitamin nutriment  
possedan

## l'entira forza dellas spisas criuas,

pertgei ellas sulet cuntengan ISOLAU en complein effect il «FOSFOR - VITAMIN - COMPLEX» DELLA PLONTA VERDA e buca mo in u l'auter dils enconuschents tschun vitamins. Ellas cuntengan era igl antirachitic vitamin D, en activaziun naturala e buca artificiala. Il medem vala per ils auters vitamins. Negin radiaziun! Las victualias Eviunis caschunan comprovadamein negin donn secundari, mo bein ils pli favoreivels effects sigl entir organissem. Victualias-Eviunis significheschan ina nova epoca ella historia dell'alimentaziun.

Dumandei els negoziis

### VICTUALIAS EVIUNIS

Lindt & Sprüngli, Berna-Turitg  
tschugalata-eviunis,  
cacao-eviunis.

J. Caprez-Danuser S. A.  
fabrica de pastas, Cuera:

Representanta generala per  
quella firma ella Svizzer:  
Savra S. A., Rue du Mont  
Blanc 4, Ginevra  
pastas - eviunis.

Zwieback Laim, Surava:  
«Zwieback» - eviunis  
preparat d'alimentaziun d'af-  
fons - eviunis.

Savra S. A., Rue du Mont  
Blanc 4, Ginevra:

Pistor associaziun de cumpra  
dell'Uniun svizzer de paster-  
ners e conditors, Lucerna:  
Licenzas per paun - eviunis.

**CRISTALLO S. A., TUSAUN.**

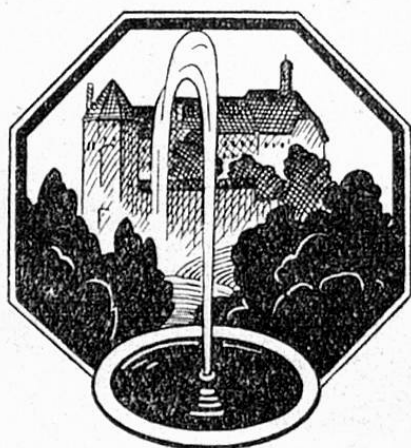
# Aua minerala

de

## Razen

Aua svizz. medicinala e de meisa d'emprem rang

Cuntegn 20 ko acid carbonic l'ura. Fontauna naturala alcal. salinica. Mied encunter guoter lom e febra.



Recumandau dals miedis encunt. disturbis de digestiun, mals cronics d. magun e della beglia, sco era encunter bua, reumatissems, mal dils narunchels e della vischigia.

### Aua minerala de Razen

excellenta aua medicinala e de meisa a disposiziun en tut ils negozis d' aua minerala, en hotels, restaurants e consums.

# RETISANA

Aua minerala de Razen cun sirup de fretgs, la pli tschercada bubronda sanitara.

POSSESSURA:

Famiglia L. Maron-Capra, Hotel Oberalp.

Bureau: Bonaduz (Ct. Grischun).

TELEFON No. 8.

# Specials Avantatgs

porscha agl assicurau nossa summa  
d'assicuraziun de varga ina

## Milliarda Francs

Gronda segirezia — Pintgas expen-  
sas d'administraziun

Gronds e continuai avanzaments

Tuts ils avanzaments crodan nunsmidamein  
en favur dils assicurai

Societad Svizzera  
d'assicuranza de veta e rentas  
a Turitg.

AGENTURA GENERALA:

Dr. Victor Maissen, Via della Quadra  
30/II, Cuera.